



Диоскорид:

Греки называют это растение аизоон [вечно живое], аиталес [вечноцветущее], эриталес, латиняне — семперфлориум [вечноцветущее], авиола, семпервивум [вечно живое]. Оно получило имя вечно живого, потому что всегда зеленое и свежее. Наконец, некоторыми оно именуется стергетрон [греч. любовь], потому что считается склоняющим к любви и является средством для внушения любви, а очень многие люди имеют его перед воротами и перед дверью с целью изгнания ненависти, отчего также применяется название «амброзия» по причине использования этого растения в сакральных целях. Также за свой внешний вид оно именуется глазом быка или животного. Оно выбрасывает стебли длиной в локоть и толщиной в палец, довольно большие, легко сохраняющие свежесть и жирные, с жирными листьями толщиной больше пальца, те, что сверху, — языкастые, то есть похожие на язык, нижние же склоненные, но стянутые на концах, похожие своей округлой формой на глаз. Это растение растет в гористых местах, при домах же по большей части люди его сеют для использования в лечебных целях. Мелкое, оно растет также на стенах, камнях и в ущельях, а также на могилах и в тенистых местах и называется некоторыми эриталес или малое вечно живое, потому что в отличие от вышеописанного оно мало по форме, из одного корня выпускает очень много стеблей, сверху поросших или окруженных жирными листьями, острыми к вершине, в середине стебель в два пальца, то есть промежуток протяженностью между вытянутым мизинцем и большим пальцем, который греки называют спитамен [додрант], с цветами тонкими и зелеными; однако есть общее свойство у всех видов вечно живой травы — это сила стягивающая или вяжущая. По-гречески это называется стиптика. Наконец, употребляется она для тех же случаев и таким же образом,